

# COMANDO WIRELESS PER RADIATORE



GUIDA RAPIDA

IT

QUICK GUIDE

EN



MANUALE COMPLETO  
COMPLETE MANUAL



## AVVERTENZE

- Questo prodotto è destinato esclusivamente al controllo dei sistemi di riscaldamento dell'acqua.
- Evitare temperature e umidità eccessive per la batteria.
- Se si notano problemi insoliti come surriscaldamento, perdite o odori strani, interrompere immediatamente l'uso e contattare un centro di assistenza tecnica.
- Non smontare o tentare di riparare il prodotto da soli.
- Se non si utilizza il telecomando per alcune settimane o anche più, togliere le batterie. Eventuali perdite delle batterie potrebbero danneggiare il telecomando.
- Non ricaricare o smontare le batterie. Non gettate le batterie nel fuoco. Possono bruciare o esplodere.
- Se il liquido delle batterie cade sulla pelle o sui vestiti, lavare con cura con acqua pulita. Non utilizzare il telecomando con batterie che hanno avuto perdite. I prodotti chimici contenuti nelle batterie possono provocare bruciature od altri rischi per la salute.



## WARNINGS

- *This product is for controlling water heating systems only.*
- *Avoid high temperatures and humidity for the battery.*
- *If you notice unusual issues like overheating, leaks, or strange smells, stop using it immediately and contact a technical service centre.*
- *Do not disassemble or attempt repairs yourself.*
- *If the remote control is not used for several weeks or longer, remove the batteries. Any leaks from the batteries could damage the remote control.*
- *Do not re-charge or disassemble the batteries. Do not throw the batteries into the fire. They can burn and explode.*
- *If the battery liquid falls onto the skin or clothes, wash well with clean water. Do not use the remote control with batteries that have leaked.*  
*The chemical products contained in the batteries can cause burns or other risks to health.*



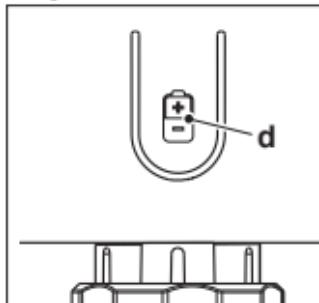
1. Valvola termostatica
2. Manuale istruzioni
3. Per valvola Type 1
4. Per valvola Type 2
5. Per valvola Type 3
6. Per valvola Type 4
7. Per valvola Type 5
8. Per valvola Type 6



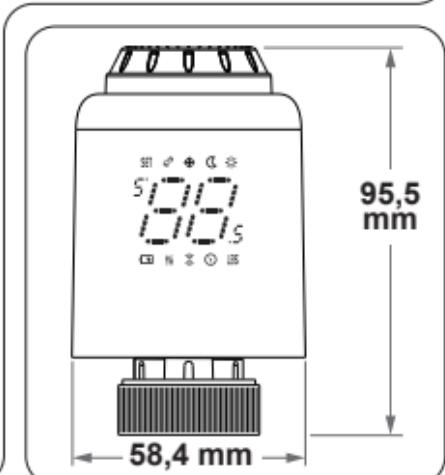
## SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione:	3 batterie alcaline AA da 1,5 V (non incluse)
Corrente in standby:	6µA Min
Grado di protezione:	IP20
Temperatura ambiente:	0~50°C
Temperatura superficie:	90°C Max (al radiatore)
Temperatura stoccaggio:	-20 / 70°C
Sensore di temperatura:	NTC, B=3380, R25=10 KΩ±1%
Connessione:	M30 x 1.5mm
Wi-Fi:	802.11b/g/n (2.4 GHz)
Portata Wi-Fi:	200m+ in campo aperto
Corsa lineare:	6mm
Dimensioni (L x A x P):	58.4mm x 95.5mm x 58.4mm
Peso:	145 g

## COMPONENTI DEL DISPOSITIVO



- a. Pulsante centrale
- b. Pulsante a manopola
- c. Pulsante di regolazione display
- d. Blocco vano batteria
- e. Dado di raccordo per la valvola di riscaldamento
- f. Sensore di temperatura
- g. Setpoint temperatura
- h. Modalità automatica
- i. Icona Wi-Fi
- j. Riscaldamento
- k. Batteria scarica
- l. Icona modalità Comfort
- m. Icona modalità Eco
- n. Icona modalità Anti-frost
- o. Icona errore di calibrazione motore



## INSTALLAZIONE DEGLI ADATTATORI

Per le valvole senza interfaccia M30x1.5 mm, è necessaria l'installazione di un adattatore:

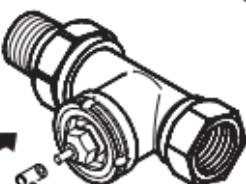
1. Per valvola Type 1
2. Per valvola Type 2
3. Per valvola Type 3
4. Per valvola Type 4
5. Per valvola Type 5
6. Per valvola Type 6

Per maggiori informazioni sul tipo di valvole far riferimento al manuale completo.

1



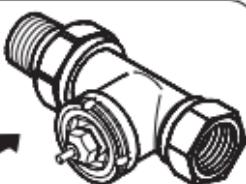
2



H13mm



3



4

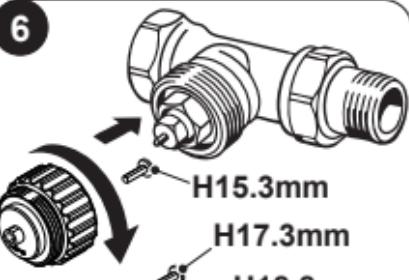


5



H8.6mm

6



NOTA:

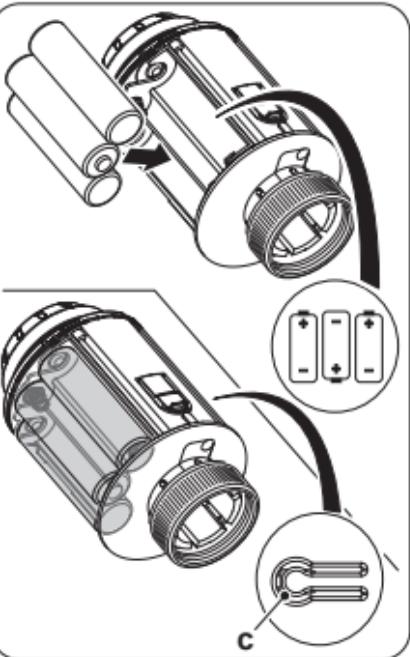
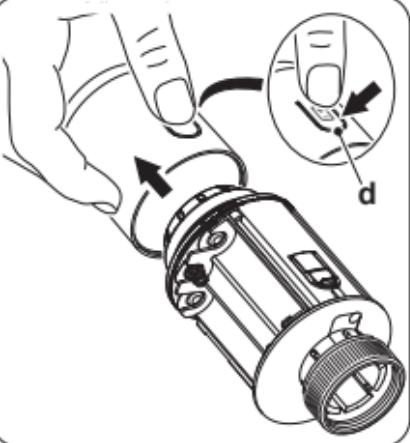
Avvitare saldamente l'adattatore sulla valvola e assicurarsi che sia fissato correttamente per un corretto funzionamento.



## INSTALLAZIONE DELLA VALVOLA TERMOSTATICA

### Inserimento (sostituzione) batterie

- Premere sul blocco del vano batterie (d) e sollevare il coperchio del vano batterie verso l'alto per rimuoverlo.
- Inserire 3 nuove batterie LR6 AA (non incluse) nel vano batterie e assicurarsi di averle posizionate nel verso giusto.
- Premere il pulsante di regolazione (c) per regolare la direzione appropriata del display.
- Rimettere il coperchio del vano batterie e bloccarlo in posizione.



### NOTA:

Il dispositivo utilizza batterie alcaline LR6. Si raccomanda di scegliere batterie nuove e di alta qualità. Quando il dispositivo o l'app mostrano che le batterie sono scariche, sostituirle il prima possibile.

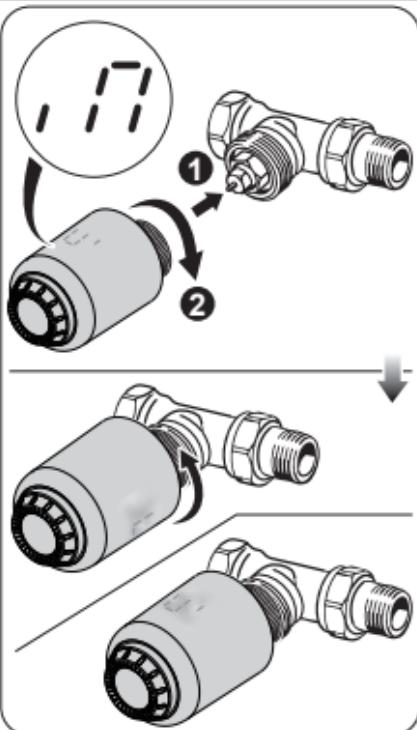


## Avvitamento valvola termostatica

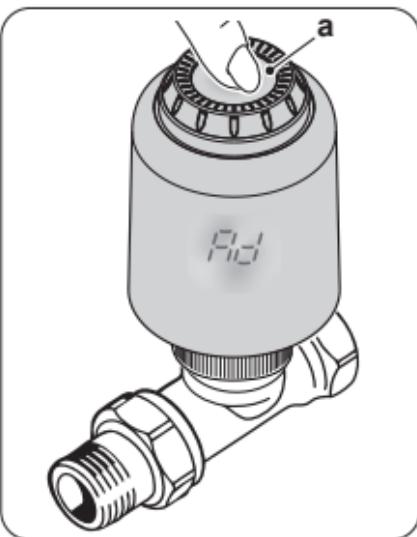
- Dopo aver installato la batteria, il display del dispositivo visualizza "**„R”**".
- Quando sul display appare "**„R”**" il dispositivo può essere avvitato al radiatore.
- È possibile regolare l'angolo per far sì che il display sia rivolto correttamente verso l'osservatore.

### NOTE:

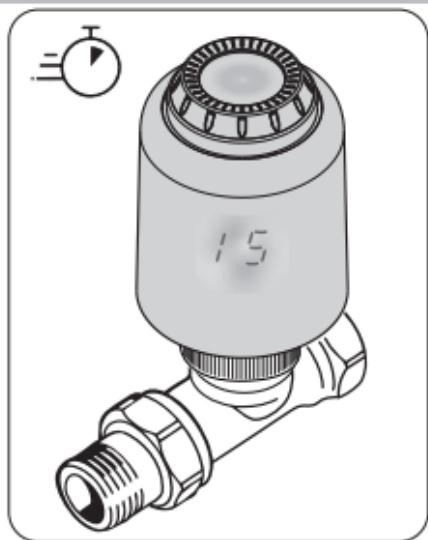
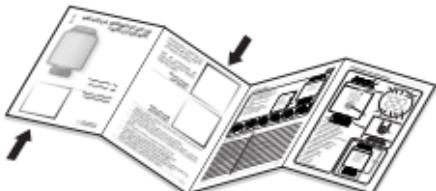
Se sul display compare il codice di errore F5, è necessario installare la valvola.



- Premere il pulsante centrale (a), sul display appare il messaggio "**Ad**" che indica che il dispositivo si sta adattando alla valvola.



- Dopo circa 5 secondi, sul display appare la schermata di inizializzazione.
- Per impostare le funzioni della valvola, consultare il manuale completo che può essere scaricato utilizzando i codici QR presenti nelle pagine iniziali del manuale.



## APP CONTROLLO REMOTO

### Scaricamento app

- Scansionare il codice QR o cercare “Os Home” su App Store o Google Play per scaricare l'app.



 Download on the  
**App Store**

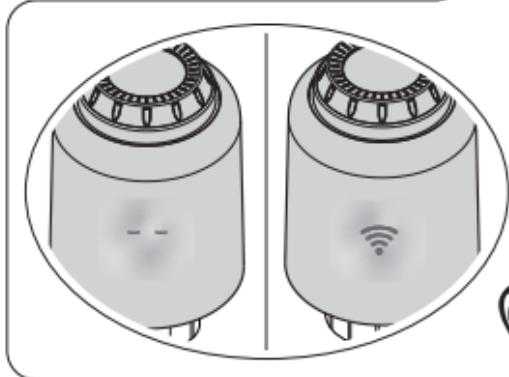
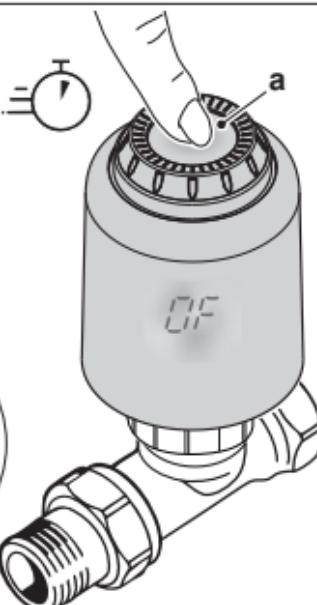
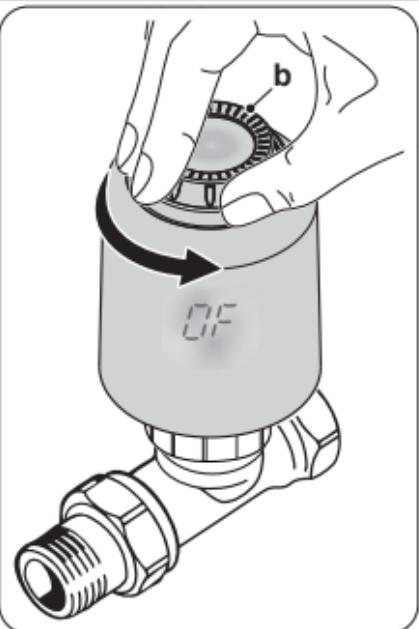


 GET IT ON  
**Google Play**



## Aggiunta dispositivo

- In modalità manuale, ruotare la manopola in senso antiorario (b) fino a visualizzare sullo schermo "OFF".
- Tenere premuto il pulsante centrale (a) per 3 secondi finché l'icona "Wi-Fi" non lampeggia.
- Aprire l'app "Os Home", cliccare su "+ " nell'angolo in alto a destra e selezionare "Aggiungi dispositivo"; il sistema cercherà e troverà automaticamente il dispositivo, quindi cliccare su "Aggiungi".
- Selezionare il Wi-Fi a 2,4 GHz e inserire la password, quindi cliccare su "Avanti".
- Attendere che il dispositivo venga aggiunto con successo, quindi cliccare su "Fine" per completare l'installazione.



1. Radiator Thermostat
2. User Manual
3. For Type 1 valves
4. For Type 2 valves
5. For Type 3 valves
6. For Type 4 valves
7. For Type 5 valves
8. For Type 6 valves

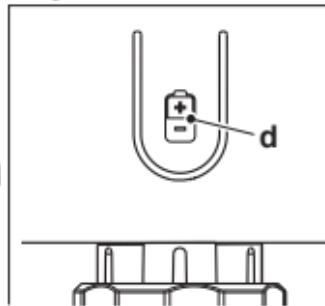


## TECHNICAL SPECIFICATIONS

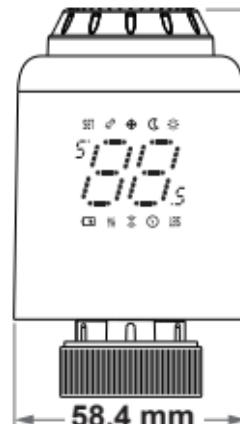
Power Supply:	3 x 1.5 V alkaline AA batteries (not included)
Standby Current:	6µA Min
Protection Degree:	IP20
Ambient Temperature:	0~50°C
Surface Temperature:	90°C Max (at the radiator)
Storage temperature:	-20 / 70°C
Temperature sensor:	NTC, B=3380, R25=10 KΩ±1%
Connection:	M30 x 1.5mm
Wi-Fi:	802.11b/g/n (2.4 GHz)
Wi-Fi range:	200m+ in the open field
Linear Travel:	6mm
Dimensions (W x H x D):	58.4mm x 95.5mm x 58.4mm
Weight:	145 g



## DEVICE COMPONENTS



- a. Middle button
- b. Knob button
- c. Display set button
- d. Battery compartment lock
- e. Union nut for heating valve
- f. Sensing temperature
- g. Setpoint temperature
- h. Auto mode
- i. Wi-Fi configuration icon
- j. Heating
- k. Low battery
- l. Comfort mode icon
- m. Eco mode icon
- n. Anti-frost mode icon
- o. Motor calibration error icon



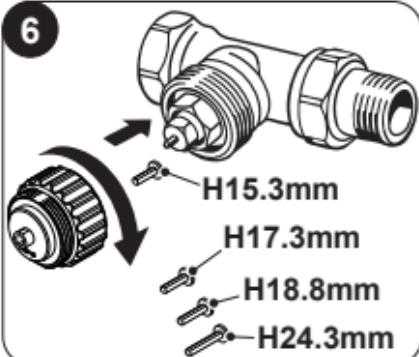
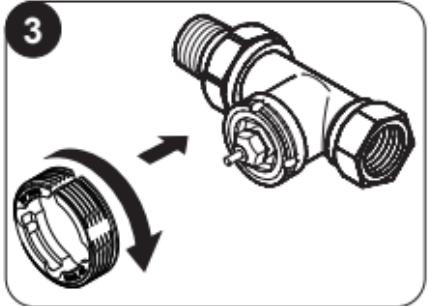
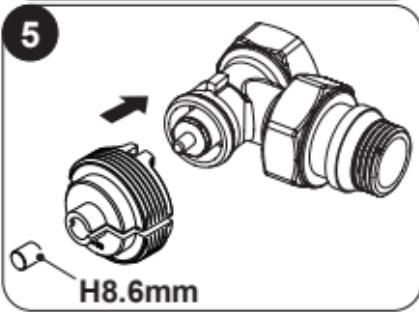
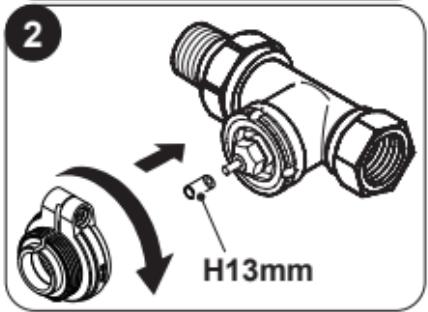
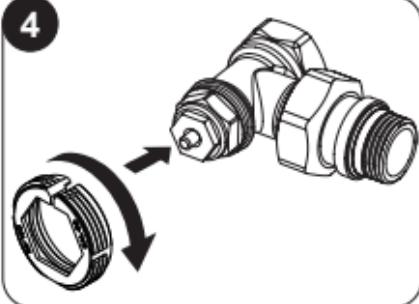
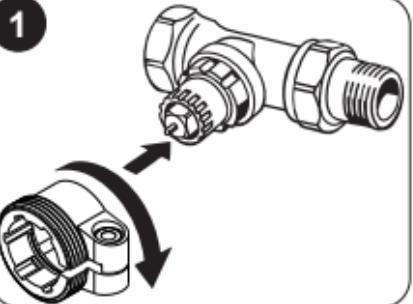
## INSTALLATION OF THE ADAPTERS

For valves without M30x1.5 mm interface, an adapter installation is required:

1. For Type 1 valves
2. For Type 2 valves
3. For Type 3 valves

4. For Type 4 valves
5. For Type 5 valves
6. For Type 6 valves

For further information on valve types, please refer to the complete manual.



### NOTE:

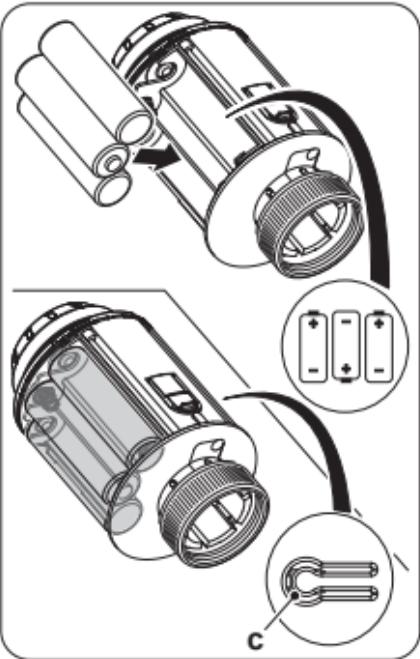
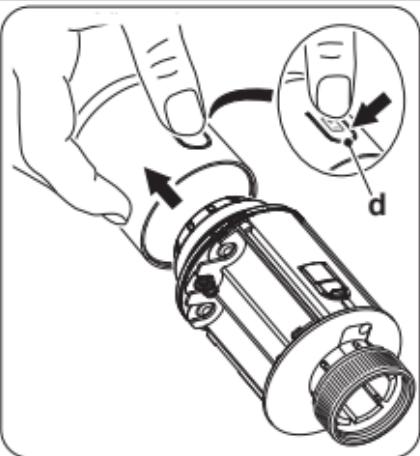
Firmly screw the adapter onto the valve and make sure it's properly secured for correct operation.



## INSTALLATION OF THE THERMOSTATIC VALVE

### Inserting (replacing) batteries

- Press the battery compartment lock (d) and lift the battery cover upwards to removed.
- Insert 3 new LR6 AA batteries (not included) into the battery compartment, and make sure they are the right way round.
- Press the set button (c) briefly to adjust the display to the appropriate direction.
- Reattach the battery compartment cover and lock it into place.



### NOTE:

The device use LR6 alkaline batteries. It is recommended to choose new, high-quality batteries. When the device or app shows a low battery, please replace the batteries as soon as possible.

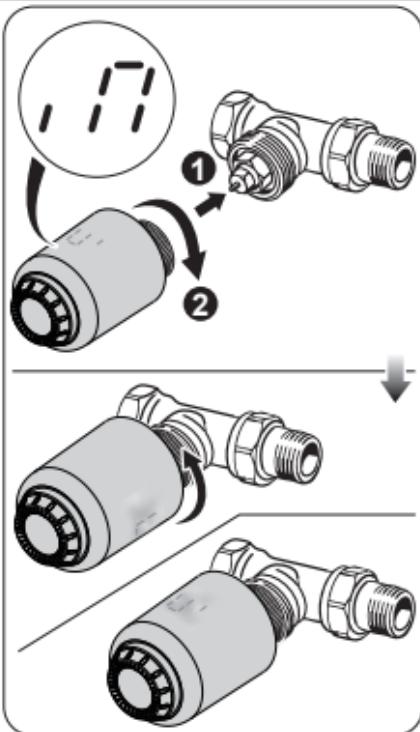


## Screwing thermostatic valve

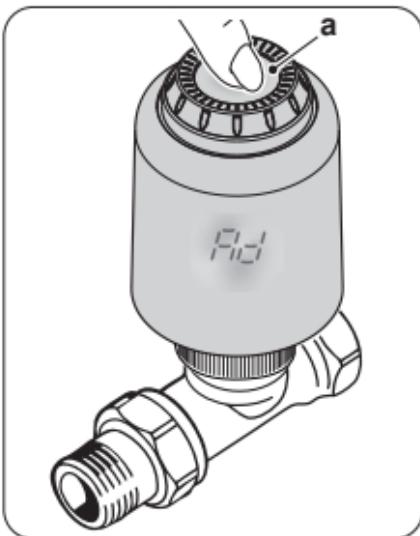
- After installing the battery, the device displays ",  $\text{Rd}$ ".
- When ",  $\text{Rd}$ " is shown on the display, the device can be screwed onto the radiator.
- You can adjust the angle to make the display facing the viewer properly.

### NOTE:

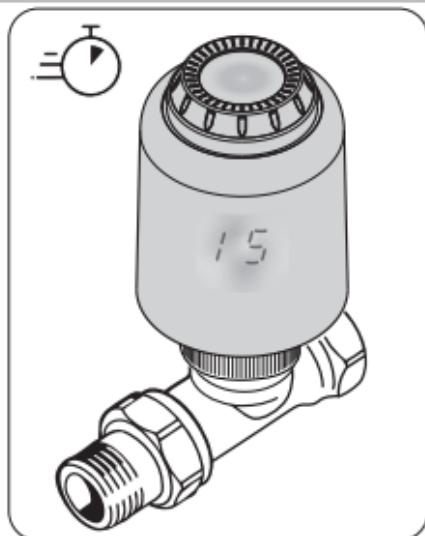
If the error code F5 appears on the display, the valve must be installed.



- Press the middle button (a), the " $\text{Rd}$ " message will appear on the display indicating that the device is adapting to the valve.



- After about 5s, the initialized screen appears on the display.
- To set up the valve functions, please refer to the complete manual which can be downloaded using the QR codes on the initial pages of the manual.



## APP REMOTE CONTROL

### Download app

- Scan the QR code or search "[Os Home](#)" on App Store or Google Play to download the app.



 Download on the  
**App Store**



 GET IT ON  
**Google Play**



## Add device

- In manual mode, turn the knob counter-clockwise (b) until the screen display “”.
- Press and hold the middle button (a) for 3 seconds until “” icon is blinking.
- Open the app’s “Os Home”, click on “” in the upper right corner and select “Add Device”, the system will automatically search and find the device, then click “Add”.
- Select 2.4 GHz Wi-Fi and enter the password, click “Next”.
- Wait for a while for the device to be successfully added, then click “Done” to complete the installation.

